



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 163]

नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 4, 2012/चैत्र 15, 1934

No. 163]

NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 4, 2012/CHAITRA 15, 1934

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 अप्रैल, 2012

सं. 18/2012-सीमाशुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 285(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाठित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपादन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) को धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 04/2012-सीमाशुल्क (एडीडी), तारीख 13 जनवरी, 2012 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में सा.का.नि. 14(अ) तारीख 13 जनवरी, 2012 के द्वारा प्रकाशित हुई थी, को उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई है या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/309/2011-टीआरयू]

संजीव कुमार सिंह, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 4th April, 2012

No. 18/2012-Customs (ADD)

G.S.R. 285(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 04/2012-Customs (ADD), dated the 13th January, 2012, published in Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 14(E), dated the 13th January, 2012, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F.No. 354/309/2011-TRU]

SANJEEV KUMAR SINGH, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 अप्रैल, 2012

सं. 19/2012-सीमा-शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 286(अ).— अभिहित प्राधिकारी, इस्राइल और ताईवान (जिसे इसके बाद संबद्ध देश कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) (जिसे इसके बाद उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम भी कहा गया है) की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 2809 20 10 के अंतर्गत आने वाले फास्फोरिक एसिड के सभी ग्रेडों और सभी सांद्रणों (कृषि/उर्वरक ग्रेड को छोड़कर) (जिसे इसके बाद संबद्ध माल कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 25 अक्टूबर, 2011 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं० 14/44/2010-डीजीएडी, तारीख 25 अक्टूबर, 2011 में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि:-

(क) संबद्ध देश से भारत को संबद्ध वस्तु का निर्यात उनके सामान्य मूल्य से कम कीमतों पर किया गया था;

(ख) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति संबद्ध माल के कारण हुई थी;

(ग) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति संबद्ध देश के मूल की उदगमित या वहां से निर्यातित संबद्ध माल के पाटित आयातों द्वारा हुई थी;

और संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के आयातों पर अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी।

और जबकि अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने, भारत सरकार के (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 4/2012-सीमाशुल्क (एडीडी), तारीख 13 जनवरी, 2012, जो कि सा०का०नि० 14 (अ), तारीख 13 जनवरी, 2012, के द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित हुई थी के द्वारा संबद्ध माल पर, अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क लगाया था;

और अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये, संबद्ध माल के आयातों पर भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 2 फरवरी, 2012 में प्रकाशित अपने अंतिम जांच परिणाम में अधिसूचना सं० 14/44/2010-डीजीएडी, तारीख 2 फरवरी, 2012 में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि-

(क) संबद्ध देश से भारत को संबद्ध वस्तु का निर्यात उनके सामान्य मूल्य से कम कीमतों पर किया गया था;

(ख) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति संबद्ध माल के कारण हुई थी;

(ग) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति संबद्ध देश के मूल की उदगमित या वहां से निर्यातित संबद्ध माल के पाटित आयातों द्वारा हुई थी;

और संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के आयातों पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के अधीन अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त जांच परिणाम के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, संबद्ध मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है।

सारणी

क्रम नं०	टैरिफ मद	माल का विवरण	उदगम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	माप की इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	2809 20 10	फास्फोरिक एसिड के सभी ग्रेडों और सभी सांद्रणों (कृषि/उर्वरक ग्रेड को छोड़कर)	इस्राइल	इस्राइल	मै० रोटैम एमफर्ट नेगेव लि०	मै० इस्राइल केमिकल्स लि०	174.06	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
2	2809 20 10	फास्फोरिक एसिड के सभी ग्रेडों और सभी सांद्रणों (कृषि/उर्वरक ग्रेड को छोड़कर)	इस्राइल	इस्राइल	उत्पादक तथा निर्यातक के उपरोक्त कं.सं. 1 का अन्य कोई संयोजन		194.51	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
3	2809 20 10	फास्फोरिक एसिड के सभी ग्रेडों और सभी सांद्रणों (कृषि/उर्वरक ग्रेड को छोड़कर)	जिन देशों पर पाटनरोधी शुल्क लागू है के सिवाय कोई देश	इस्राइल	कोई	कोई	194.51	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
4	2809 20 10	फास्फोरिक एसिड के सभी ग्रेडों और सभी सांद्रणों (कृषि/उर्वरक ग्रेड को छोड़कर)	इस्राइल	इस्राइल के सिवाय अन्य कोई	कोई	कोई	194.51	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर

5	2809 20 10	फार्स्फोरिक एसिड के सभी ग्रेडों और सभी सांद्रणों (कृषि/उर्वरक ग्रेड को छोड़कर)	ताईवान	ताईवान	कोई	कोई	116.45	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
6	2809 20 10	फार्स्फोरिक एसिड के सभी ग्रेडों और सभी सांद्रणों (कृषि/उर्वरक ग्रेड को छोड़कर)	जिन देशों पर पाटनरोधी शुल्क लागू है के सिवाय कोई देश	ताईवान	कोई	कोई	116.25	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
7	2809 20 10	फार्स्फोरिक एसिड के सभी ग्रेडों और सभी सांद्रणों (कृषि/उर्वरक ग्रेड को छोड़कर)	ताईवान	ताईवान के सिवाय अन्य कोई	कोई	कोई	116.45	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर

2. यह अधिसूचना, अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की तारीख अर्थात् 13 जनवरी, 2012 से पांच वर्ष तक, (यदि उसका खंडन, अधिकांश और संशोधन न किया जाये) जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रभावी रहेगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

4

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिमय दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/309/2011-टीआरयू]

संजीव कुमार सिंह, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 4th April, 2012

No. 19/2012-Customs (ADD)

G.S.R. 286(E).— Whereas, in the matter of import of Phosphoric Acid of all grades and all concentrations (excluding Agriculture/Fertilizer Grade) (hereinafter referred to as the subject goods), falling under tariff item 28092010 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the said Customs Tariff Act), originating in, or exported from, Israel and Taiwan (hereinafter referred to as the subject countries) and imported into India, the designated authority, vide its preliminary findings No. 14/44/2010-DGAD, dated the 25th October, 2011, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 25th October, 2011, had come to the conclusion that-

- (a) the subject goods had been exported to India from the subject countries below its normal value;
- (b) the domestic industry had suffered material injury in respect of the subject goods;
- (c) the material injury to the domestic industry had been caused by the dumped imports of the subject goods from the subject countries,

and had recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in or exported from, the subject countries;

And, whereas, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed provisional anti-dumping duty on the subject goods, *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.4/2012-Customs (ADD), dated the 13th

124961/12-2

January, 2012, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 14(E), dated the 13th January, 2012;

And, whereas, the designated authority in its final findings *vide* notification No.14/44/2010 -DGAD, dated the 2nd February, 2012, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 2nd February, 2012, had come to the conclusion that-

- (a) the subject goods had been exported to India from the subject countries below its normal value;
- (b) the domestic industry had suffered material injury in respect of the subject goods;
- (c) the material injury to the domestic industry had been caused by the dumped imports of the subject goods from the subject countries,

and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods originating in or exported from the subject countries;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4), and exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), and exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table.

TABLE

S. No.	Tariff item	Description of goods	Country of origin	Country of exports	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	28092010	Phosphoric Acid of all grades and concentrations (excluding Agriculture /Fertiliser Grade)	Israel	Israel	M/s Rotem Amfert Negev. Ltd.	M/S Israel Chemicals Limited	174.06	MT	US dollar
2	28092010	Phosphoric Acid of all grades and concentrations (excluding Agriculture /Fertiliser Grade)	Israel	Israel	Any combination of producer & exporter except at Sr. No.1		194.51	MT	US dollar
3	28092010	Phosphoric Acid of all grades and concentrations (excluding Agriculture /Fertiliser Grade)	Any country other than countries attracting Anti-dumping duty	Israel	Any	Any	194.51	MT	US dollar
4	28092010	Phosphoric Acid of all grades and concentrations (excluding Agriculture /Fertiliser Grade)	Israel	Any other than Israel	Any	Any	194.51	MT	US dollar
5	28092010	Phosphoric Acid of all grades and concentrations (excluding Agriculture /Fertiliser Grade)	Taiwan	Taiwan	Any	Any	116.45	MT	US dollar
6	28092010	Phosphoric Acid of all grades and concentrations (excluding Agriculture /Fertiliser Grade)	Any country other than countries attracting Anti-dumping duty	Taiwan	Any	Any	116.45	MT	US dollar

7	28092010	Phosphoric Acid of all grades and concentrations (excluding Agriculture/Fertiliser Grade)	Taiwan	Any other than Taiwan	Any	Any	116.45	MT	US dollar
---	----------	---	--------	-----------------------	-----	-----	--------	----	-----------

2. The anti-dumping duty imposed shall be levied for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, that is, 13th January, 2012 and shall be payable in Indian currency.

Explanation.— For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962, (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F.No. 354/309/2011-TRU]

SANJEEV KUMAR SINGH, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 अप्रैल, 2012

सं. 20/2012-सीमा-शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 287(अ).— अभिहित प्राधिकारी ने, चाइना पी.आर., और जापान में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित पेर्रोसोसल्फेट के आयात के मामले में अधिसूचना सं० 15/9/2011-डीजीएडी, तारीख 13 मार्च, 2012, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 में तारीख 13 मार्च, 2012, के द्वारा प्रकाशित की गई थी के द्वारा भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 96/2007-सीमाशुल्क, तारीख 29 अगस्त, 2007, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा०का०नि० 567(अ) तारीख 29 अगस्त, 2007 के द्वारा प्रकाशित के तहत अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क के संबद्ध में, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (5) तथा सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के मामले में समीक्षा आरंभ की थी और उक्त टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) के तहत, अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क समाप्त होने की तारीख से एक वर्ष और बढ़ाने की सिफारिश की थी;

अतः अब केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (1) तथा उपधारा (5) तथा सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 96/2007-सीमाशुल्क, तारीख 29 अगस्त, 2007, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा०का०नि० 567 (अ), तारीख 29 अगस्त, 2007 के द्वारा प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात्:-

उक्त अधिसूचना में, अंत में, निम्नलिखित अंतः स्थापित किया जायेगा, अर्थात्:-

“ यह अधिसूचना, जब तक कि पहले विखंडित न किया जाये, 18 मार्च, 2013 जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, तक प्रभावी रहेगी”.

[फा. सं. 354/32/2007-टीआरयू (पार्ट-I)]

संजीव कुमार सिंह, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 4th April, 2012

No. 20/2012-Customs (ADD)

G.S.R. 287(E).— Whereas, the designated authority vide notification No. 15/9/2011-DGAD, dated the 13th March, 2012, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 13th March, 2012, had initiated review, in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of ‘Peroxosulphates’ also known as ‘Persulphates’, originating in, or exported from, China PR and Japan imposed *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 96/2007-Customs, dated the 29th August, 2007, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 567(E), dated the 29th August, 2007, and had requested for extension of anti-dumping duty upto one more year, in terms of sub-section (5) of Section 9A of the said Customs Tariff Act;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of Section 9A of the said Act and in pursuance of rule 23 of the said rules, the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance

124961/12-8.

(Department of Revenue), No. 96/2007-Customs, dated the 29th August, 2007, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 567(E), dated the 29th August, 2007, namely: -

In the said notification, at the end, the following shall be added, namely: -

“This notification shall remain in force up to and inclusive of the 18th day of March, 2013, unless revoked earlier”.

[F.No. 354/32/2007-TRU (Pt-I)]

SANJEEV KUMAR SINGH, Under Secy.